



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2023. gada 21. augustā  
(OR. en)

11940/23

---

---

**Starpiestāžu lieta:  
2023/0236 (NLE)**

---

---

**FRONT 239  
COWEB 104  
MIGR 249**

#### **LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI**

---

Temats: PADOMES LĒMUMS par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Albānijas Republiku par operacionālām darbībām, ko Albānijas Republikā veic Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2023/...**

**(... gada ...)**

**par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu  
Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Albānijas Republiku  
par operacionālām darbībām, ko Albānijas Republikā veic  
Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 77. panta 2. punkta b) un  
d) apakšpunktu un 79. panta 2. punkta c) apakšpunktu saistībā ar 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1896<sup>1</sup>, apstākļos, kuros no Eiropas Robežu un krasta apsardzes pastāvīgā korpusa ir nepieciešama robežu pārvaldības vienību izvietošana trešā valstī, kur vienību dalībnieki īsteno izpildpilnvaras, Savienībai ir jānoslēdz ar attiecīgo trešo valsti statusa nolīgums, balstoties uz Līguma par Eiropas Savienības darbību 218. pantu.
- (2) Padome 2022. gada 18. novembrī pilnvaroja Komisiju sākt sarunas ar Albānijas Republiku par nolīgumu par operacionālām darbībām, ko Albānijas Republikā veic Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra.
- (3) Sarunas par Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Albānijas Republiku par operacionālām darbībām, ko Albānijas Republikā veic Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra (“nolīgums”) tika sekmīgi pabeigtas.
- (4) Šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2002/192/EK<sup>2</sup>; tādēļ Īrija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā un Īrijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro.

---

<sup>1</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/1896 (2019. gada 13. novembris) par Eiropas Robežu un krasta apsardzi un ar ko atceļ Regulas (ES) Nr. 1052/2013 un (ES) 2016/1624 (OV L 295, 14.11.2019., 1. lpp.).

<sup>2</sup> Padomes Lēmums 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris) par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.).

- (5) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpieņem. Tā kā šis lēmums pilnveido Šengenas *acquis*, Dānija saskaņā ar minētā protokola 4. pantu sešos mēnešos pēc tam, kad Padome ir pieņēmusi lēmumu par šo lēmumu, izlemj, vai tā šo lēmumu ieviešīs savos tiesību aktos.
- (6) Savienības vārdā būtu jāparaksta nolīgums un jāapstiprina pievienotā deklarācija attiecībā uz Islandi, Norvēģiju, Šveici un Lihtenšteinu.
- (7) Lai sniegtu iespēju steidzami izvietot Eiropas Robežu un krasta apsardzes pastāvīgo korpusu Albānijas Republikas teritorijā, kamēr tiek pabeigtas vajadzīgās procedūras, lai tas stātos spēkā, nolīgums būtu jāpieņem provizoriski no dienas, kad izdots Pušu paziņojums par iekšējo procedūru pabeigšanu šajā nolūkā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Ar šo tiek atļauts Savienības vārdā parakstīt Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Albānijas Republiku par operacionālām darbībām, ko Albānijas Republikā veic Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra (“nolīgums”), ar noteikumu, ka minētais nolīgums tiks noslēgts<sup>1</sup>.

*2. pants*

Savienības vārdā tiek apstiprināta šim lēmumam pievienotā deklarācija.

*3. pants*

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots norīkot personu vai personas, kas tiesīgas Savienības vārdā parakstīt nolīgumu.

---

<sup>1</sup> Nolīguma teksts ir publicēts ... [ievietot OV atsauci].

*4. pants*

Nolīgumu saskaņā ar tā 22. panta 2. punkta otro daļu, kamēr tiek pabeigtas vajadzīgās procedūras, lai tas stātos spēkā, var piemērot provizoriski no dienas, kad izdots Pušu paziņojums par iekšējo procedūru pabeigšanu šajā nolūkā<sup>1</sup>.

*5. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

....

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

---

---

<sup>1</sup> Dienu, no kuras nolīgumu piemēro provizoriski, Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

DEKLARĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ ISLANDI, NORVĒGIJAS KARALISTI,  
ŠVEICES KONFEDERĀCIJU UN LIHTENŠTEINAS FIRISTISTI

Nolīguma starp Eiropas Savienību un Albānijas Republiku par operacionālām darbībām, ko Albānijas Republikā veic Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra, Puses ņem vērā ciešās attiecības starp Eiropas Savienību un Islandi, Norvēģijas Karalisti, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti, jo īpaši ņemot vērā 1999. gada 18. maija un 2004. gada 26. oktobra nolīgumus par minēto valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā.

Šādos apstākļos ir vēlams, ka Islandes, Norvēģijas Karalistes, Šveices Konfederācijas un Lihtenšteinas Firstistes iestādes, no vienas puses, un Albānijas Republika, no otras puses, bez kavēšanās noslēdz divpusējus nolīgumus par operacionālām darbībām, ko Albānijas Republikā veic Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra, ar līdzīgiem nosacījumiem kā šajā nolīgumā starp Eiropas Savienību un Albānijas Republiku par operacionālām darbībām, ko Albānijas Republikā veic Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra.

---